



NEWS

September 2011
No. 105



Herbstbeginn

ist auch

"Lesezeit"

Mitteilungsblatt der Gruppe JAIG
www.jaig.de
www.jaig.jp

JAIG-Daten

September 2011

JAIG-Clubstationen:

Rufzeichen	Standort	Verantwortlich
DLØDJF (#101)	München	DF2CW (#18)
DKØDJF (#50)	München	DF2CW (#18)
JL1ZYZ (#51)	Yokohama – Japan	JA9IFF/1 (#21)

NET-Frequenzen:

NET Name	Sprache	Freq.(MHz)	Mode	Zeit (UTC):	Tag	NET-Kontr.	Sonstiges
JAIG-NET	ja. dt. eg	21.370±QRM	SSB	08.00	Sonntag	JA1DKN	
JAIG-NET	ja. dt. eg	14.310±QRM	SSB	08.30	Sonntag	JA1DKN	Falls 15M-Band nicht zustande kommt
JAIG-NET	ja. dt. eg	18.140±QRM	SSB	08.20	Sonntag	JA1DKN	Falls 15- und 20-M-Band nicht zustande kommen
JANET	ja. eg	21.370±QRM	SSB	22.00	Samstag		

Sprache: ja. = japanisch, dt. = deutsch, eg. = englisch

Verbindungsfrequenz

bei JAIG-Jahrestreffen und bei HAM-Radio	144.575 MHz FM-Simplex
--	------------------------

JAIG-Home Page

deutsch	http://www.jaig.de
japanisch	http://www.jaig.jp

JAIG-INFO via POST

JAIG-INFO aller Art anfordern bei	IKI Kunihiko DF2CW Hoenlestrasse 8 D-80689 Muenchen Germany
-----------------------------------	--

JAIG-Diplom Antrag

In Deutschland (und Europa)	Hans GRAF DF2MC Jacques Offenbach Str. 33 D-83395 Freilassing
In Japan	NAKAJIMA Yasuhisa JA9IFF Yokohama-shi, Hodogaya-ku, Sakaigi-Honcho 68-2-1104 Kanagawa 240-0033 JAPAN

Spenden: bitte Hinweis in unseren News Nr. 97 beachten! Kontonummer wird auf Anfrage (per e-mail oder Telefon) mitgeteilt.

JAIG-NEWS Redaktionsgruppe: DF2CW und Erika
JAIG-LOGO Layout: DG3IAD/7J1AOS

Liebe JAIG-Freundinnen und –Freunde,

wie wir alle feststellen koennen, werden die Tage kuerzer, der „Altweibersommer“ mit seinen zarten silberglaezenden Spinnfaeden, den kuehleren Naechten und morgendlichen Nebelschwaden zeigen uns deutlich, dass der Herbst beginnt.

Die Ernte- und Lesezeit ist noch im vollen Gange und auf den diversen Maerkten sind die Staende voll mit den verschiedenen koestlichen Fruechten und Gemuese, Herbstblumen und bunte Beeren bringen Farbe in die Vasen.

Leider gibt es auch eine traurige Mitteilung, wir haben eine treue Freundin verloren. Diese Nachricht ist auf ausdruuecklichen Wunsch nur fuer unsere JAIG-Familie bestimmt und wird nicht in unserer home-page veroeffentlicht, daher bitte auch keine Weitergabe von Eurer Seite. Deshalb ist die Meldung als Anlage beigefuegt.

Wir bedanken uns herzlich fuer die Spenden, die noch bei uns fuer die Opfer der Tsunami-katastrophe eingetroffen sind. Wir fliegen im Oktober nach Japan und haben am 19.10. einen Termin im Rathaus von Ishinomaki, um den Betrag wieder – wie beim letzten Mal – direkt zu uebergeben.

Wir wuenschen unseren Freundinnen und Freunden schoene Wochen und hoffen, dass der Oktober noch einige „goldene“ Tage bringt.

Die Rufzeichenliste mit letztem Stand beigefuegt.

JAIG メンバーの皆さん

皆さんもお気づきのように日が短くなってきました。この時期によい天気が続くと、ドイツではそれを「Altweibersommer」といいます。その意味は「蜘蛛の巣の、銀色の糸が風にたなびく」ことを現していますが、日本語に意識すれば「小春日和」といったところでしょうか。冷たい朝風に蜘蛛の巣が揺られ、霧が立ち込めるようになると秋が始まります。秋の収穫、ワインの葡萄仕入れも最盛期で、市場には秋の味覚がたくさん並び、色彩豊かな秋の花々も花瓶を飾ります。

残念ですがいつもグループを盛り上げていてくれた私たちの親しい友が他界した悲しいニュースがあります。このお知らせは家族の希望で、添付として JAIG メンバーにだけお知らせするもので、JAIG のホームページには公開いたしません。ですからこのニュースのメンバー以外への転送は添付無しでお願いします。

先の東日本大震災へ、再びたくさんお方々からのご寄付を頂きました。心からお礼を申し上げます。私達は 10 月に日本へ飛び 10 月 19 日石巻市役所に赴き、前回と同様に支援金として、お年寄りや親を無くした子供達の為に使っていただけるように直接納付してきます。

10 月の素晴らしい秋の陽気を存分にお楽しみください。ドイツでは「金の 10 月」と言われる良い天気が続くことを願っています。

参考までに、今回は JAIG メンバーの最新版コールサインリストをも添付しました。ご活用ください。

JAIG ニュース編集室

Ham Fair 2011 in Tokyo

#528 Hiromichi Fukuda JA1IFB/KA1Z

OPENING

“Ham Fair 2011 in Tokyo” sponsored by JARL was held at the Big Sight Exhibition Hall in Tokyo on September 27, 2011. Ham Fair opened its gates at 10:00 by a fanfare in attendance of Mr. M. Landouisi, DL1BDF, the Chairman OV Norden I09 of DARC from Germany. Regrettably, the weather of Tokyo area was cloudy and humid for visitors to Ham Fair. It is nothing to say, many Japanese radio amateurs come to see it and enjoyed for two days Ham Fair as expected.

There are several categories of exhibition in Ham Fair 2011 in Tokyo as follows,



The bird view of the opening ceremony (photo by JF1GUQ)

1. the special event station 8J1A
2. Japanese FCC corner
3. JARL booth
4. exhibition by amateur radio clubs, electronics, and related companies
5. flea market

TOPICS-DOCUMENTATION



Japanese FCC is enthusiastic about to promote us the computerized application for station licenses in spite of conventional documents these days. Preferably, this system is effective to reduce the application cost and time for both Japanese FCC and applicants.

An instructor and reception of Japanese FCC

TOPICS-TECHNOLOGY

Icom has announced its new BS-BA1 IP Remote Control Software with an exhibition for this time. It is very interesting software for us amateur radio stations. The RS-BA1 allows you to use the radio installed in another room using your home network or even from a remote location over the internet. JA1FUY, Kawai-san has already furnished this RS-BA1 with his Icom IC7000M in his shack and standing by for further advanced experiments.



The presentation board on Icom RS-BA1



The exhibition of actual line-up on remote controlling



The image figure on remote controlling

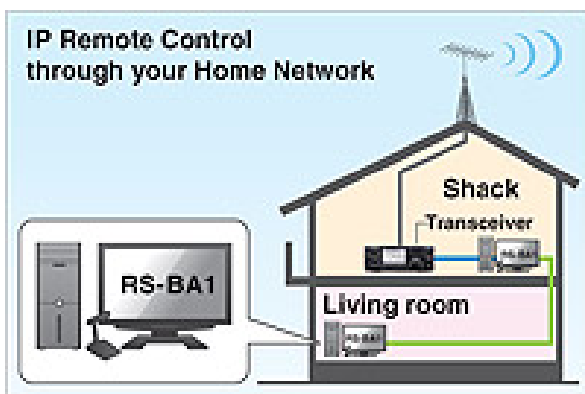


Illustration cited from the home page of Icom

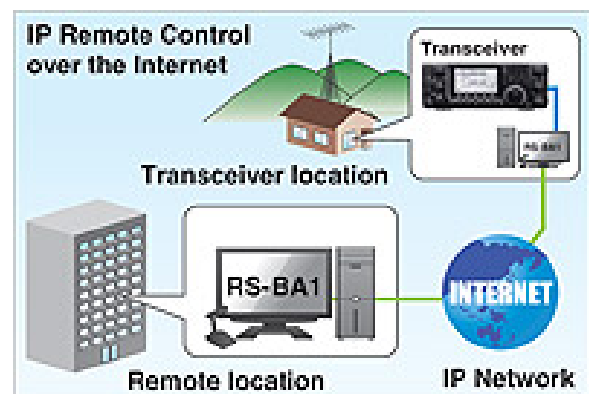


Illustration cited from the home page of Icom

As far as the details on RS-BA1 are concerned, we suggest you visit to the home page of Icom America Inc., www.icomamerica.com

TOPICS-PRESIDENT OF ARRL, N3KN, KAY-SAN



Fortunately, we, JA1FUY/NV1J and JA1IFB/KA1Z, had a golden opportunity to have an eye-ball QSO with the President of ARRL, N3KN, Kay-san on the side of club booths. She is a new leader of the ARRL and look forward to working closely with her in the days to come. Because we are serving the Amateur Community as an ARRL VEC VE.

JA1FUY/NV1J, N3KN, JA1IFB/KA1Z
(photo by JF1GUQ)

CLOSING

The president of JARL, Mr. Shozo Hara, JA1AN has retired at this Ham Fair 2011 in Tokyo and Mr. Akira Inage, JA5MG, who has been Vice President of JARL, will succeed Mr. Shozo Hara. In this connection, we would like to ask you to kindly extend to Mr. Inage the same cooperation as you have given to Mr. Hara in the past.

This is a brief report on "Ham Fair 2011 in Tokyo" for your information. And we thank you very much for the excellent dinner at Yacht Club of JAIG in Fischbach on June 24, 2011. The occasion will long remain in our memory as one of the highlights of our stay in Friedrichshafen, Germany.

73 and 88 de JA1IFB/KA1Z

HAM FAIR 2011

JR0DLU #086 Tadashi Ohori

8月27と28日の2日間、毎年恒例のハムフェアが東京のビックサイトで開催されました。今年は東日本大震災の影響で人出が少ないのではないかと心配されましたが、JARLの発表によれば、両日の来場者は32,000人で、昨年より1,000人多くなりました。ブースの数も前年とほぼ同数の出展団体(クラブとビジネスコーナーが177、JAIAコーナーが28の合計205)との事で、予想より好調でした。私は、いろいろな展示や掘り出し物を見て楽しみました。

私達JAIGのメンバもJANETのメンバといっしょに例年通り小さなブースを開きました。去年のハムフェアや2000年のJAIGミーティング以来お会いする方々とのアイボールQSOを楽しみました。ハムフェアは、来年も東京ビックサイトで2日間開催されます。

では、来年もハムフェアでお会いしましょう。

HAM FAIR 2011

JR0DLU #086 Tadashi Ohori

Dieser Beitrag wurde uns in deutscher und japanischer Sprache zugesandt



Am 27. und 28. August fand in Tokyo-Bigsight die jaehrliche Messe „HAM FAIR“ statt. Unter dem Einfluss der großen Katastrophe in Japan/Tohoku machte man sich Sorgen um abnehmende Besucherzahlen. Nach Verlautbarung des JARLs, erreichte die Zahl der Besucher an beiden Tagen ca. 32.000. Erfreulicherweise war die Besucherzahl um 1.000 hoeher als letztes Jahr und gleiche Ausstellungsgruppen (205 Gruppen; 177 Klubs und Geschaeftle Staende, 28 Gruppen an der JAIA-Ecke) wie letztes Jahr. Die Ergebnisse der Messe waren viel besser als erwartet.

Ich genoss verschiedene Ausstellungen und besondere Demonstrationen und Verkaeufe.

Mein guter Fund!



Kenkraft QR-666 Receiver

Als ich klein war wollte ich zusammensetzen aber ich konnte leider nicht kaufen, weil das Gerat sehr teuer fur ein kleines Kind war.



Wir offnerten mit JANET-Freunden einen kleinen Stand wie jedes Jahr. Waehrend der Messe hatten wir viele Gaeste. Wir freuten uns auf unser Wiedersehen (EYE-BALL QSO) seit dem letzten Treffen, bei der HAM-Messe 2010 oder JAIG-Treffen-2000.



JR4PMW JA3PE JG1GWL JR0DLU JA6EV



DL4KBB(7J1AJV) und XYL JA1DKN JA1FY JA1DCY JG1AFE, , JG1GWL,

Die Ham-Messe 2012 wird am 25. und 26. August wieder in Tokio-Bigsight stattfinden. Sehen wir uns wieder beim HAM FAIR im naechsten Jahr!

Besuch in Muenchen

#018 Kuni DF2CW

Anlaesslich einer Europareise hat Muto-san, JI1JRE mit ihrer Tochter Miyuki, 7L4NDE auch Muenchen besucht.

Bei dieser Gelegenheit hatten wir am 20. 09. in einem China-Restaurant eye-ball QSO. Mit interessanten Gespraechen sind die froehlichen Stunden sehr rasch vergangen.

Mit dabei waren Axel, DG3IAD, Bertin, DJ9WH und Mieko-san, DJ7KJ, Kazu, DJ0OQ und Kuni, DF2CW.



7L4NDE und JI1JRE



von li.-n.re.: DF2CW, JI1JRE, 7L4NDE, DJ7KJ, DJ0OQ, DJ9WH, DG3IAD

日本からの訪問客

#018 Kuni DF2CW

CQ誌に「無線がもっと好きになる」という連載記事を書いている武藤さん(JI1JRE)が娘さんの美雪さん(7J4NDE)と一緒にヨーロッパを旅行中ミュンヘンに立ち寄りしました。

この機会に私達は9月22日ある中華レストランでアイボールQSOを催し、再会を祝い時のたつのも忘れて話題に花が咲きました。

ここに来てくださったJAIGメンバーは、アクセルさん(DG3IAD),ベルティンさん(DJ9WH),と美恵子さん(DJ7KJ)、Kazuこと鶴見さん(DJ0OQ),それに私DF2CWでした。